



EL FELANIGENSE

SEMANARIO DE INTERESES LOCALES

Redacción y Administración: Sociedad "Círculo Recreativo," Felanitx.

Año XL.

Sábado 18 de Agosto de 1923.

Núm.º 2457

La mujer ante la Ley

Dice Santo Tomás de Aquino que la Ley debe ser aquella ordenación de la razón, enderezada al bien común y promulgada por el que está al frente de la comunidad (1). Ahora bien; si con espíritu sereno, nos internamos en la maraña de disposiciones legales que hoy rigen, en el mundo, la personalidad civil de las mujeres, nos convenceremos, al final de un ligerísimo examen, de que la definición de Santo Tomás no tiene aplicación a las precitadas disposiciones legales ya que más que ordenaciones de la razón, encaminadas al bien común, son verdaderos dictados del egoísmo masculino, con miras a colocarse en un plano de superioridad, ejerciendo sobre la mujer una especie de tutela, tanto más humillante, cuanto que no existe razón ninguna para que subsista.

Mo hay razón ninguna que pueda justificar, que ante la ley, sea la mujer considerada con igual capacidad que el imbecil, el loco, el pródigo o el menor.

Debe acabar de una vez para siempre la influencia con que el código de Napoleón envenenó las páginas de todos los cuerpos legales modernos.

Si se hace una pequeña salvedad con respecto a los Estados Unidos, en cuya legislación encontramos ya las primeras disposiciones encaminadas a colocar a la mujer en el lugar que en justicia le corresponde, ante las leyes, dictadas por los hombres, todos los códigos modernos llevan el sello de la influencia leonina del código de Napoleón.

Queremos reconocer que la suprema razón de ser de toda mujer está en la familia, pero al mismo tiempo queremos clamar con toda la santa indignación de nuestra alma, contra la mutilación, que en el mismo seno del hogar, sufren los derechos civiles de la mujer.

La mujer casada puede considerarse equiparada a los incapacitados jurídicos; la ley no le reconoce más derechos que a los menores y a los dementes; pierde al casarse los derechos de comprar, vender y obligarse, no puede comparecer en juicio, ni realizar ninguno de los demás actos jurídicos, aunque antes de casarse estuviera perfectamente capacitada para todos ellos.

Y pregunto ahora, lleno de perplejidad, por cual será la luminosa contestación que se dará a mi pregunta: ¿Es que el matrimonio tiene la virtud negativa de anular las facultades intelectuales de la mujer? ¿Acaso la mujer, cuando llega a la cúspide de lo que todos reconocemos que es su natural ambiente, el fin de toda su actividad y la suprema razón de su existencia, pierde la discreción y ve desaparecer las características de su personalidad?

Nos inclinamos a creer que la razón en que han apoyado los modernos legisladores tales absurdos, es el no menos absurdo régimen de la comunidad de bienes que sigue al matrimonio, ya que siguiendo las reglas de tal comunidad, queda anulada la personalidad de la mujer, para ejercer casi la totalidad de los actos civiles. Lo único que

le concede la ley, es poder disponer de lo suyo, en testamento y realizar los contratos ordinarios de compra-venta indispensables para el consumo doméstico, efecto esta última *concesión legal* de una autorización tácita del marido.

Teniendo en cuenta lo anteriormente apuntado, se impone una modificación radical de la legislación, introduciendo el régimen de separación de bienes, por el cual recobrará la mujer el pleno uso de los derechos civiles que la elevara hasta el lugar que en justicia le corresponde.

Los pueblos se avienen a introducir en sus cuerpos legales la necesaria reforma, adoptada ya por la legislación anglo-americana, que proclama la absoluta capacidad civil de la mujer para disponer de sus bienes, esté o no esté casada, con tal que sea mayor de edad.

Se marca el espíritu de injusticia en cada una de las páginas de la legislación francesa que ha sido copiada, casi al pie de la letra, por la mayoría de las modernas legislaciones, ya que el marido podía enagenar, vender o hipotecar, sin el consentimiento de la mujer, todos los bienes del matrimonio. Esto, a nuestro entender, no puede llamarse comunidad de bienes, ya que el marido, dueño y administrador único de los bienes comunales, se incauta de las riquezas de la mujer y puede, contra la voluntad de esta y amparado por la ley, emplearlas en sus vicios, y sumir a la familia en la más angustiosa miseria, si la mujer no acude al único remedio que la ley le concede para defender su hogar, que es la separación judicial de bienes, que jamás llega a consumarse sin el séquito inevitable de espantosas desavenencias familiares.

Llegan en su ceguera, por no decir en su tiranía egoísta, los legisladores modernos, a negar a la mujer la propiedad del salario, ganado a fuerza de fatigas y de ver perlearse en copioso sudor su hermosa frente.

La pluma se niega a escribir y las cuartillas enrojecen hasta el púrpura sangriento, ante la vergüenza que supone un hombre, el aguardar a la mujer, a la madre de sus hijos, de regreso del taller, o de la casa del rico terrateniente, en cuyos campos ha trabajado los días sobrados de la semana, para exigirle con la mano tendida, el importe de sus sudores, que acaba de cobrar. La ley así lo quiere. El marido es el dueño de este salario que puede despilfarrar *legalmente* a su antojo, en el juego o en la taberna, mientras en el hogar abandonado y frío, unos pequeños desarrapados sollozando piden pan.

No le basta a esta *sabia* legislación que el marido pueda malbaratar, vender o enagenar el pequeño ajuar de la familia y la misma choza que les sirve de albergue, dejando a la familia en mitad del arroyo; llega hasta la aberración inconcebible en cerebros equilibrados, de poder dilapidar lo que gane su esposa, con los enseres de trabajo adquiridos a costa de mil fatigas. Y por si esto fuera poco, el marido puede enagenar con perfectísimo derecho estos mismos enseres con que la mujer atiende honradamente al sustento de sus hijos, sin que la infeliz madre tenga más salida para librarse de tal iniquidad que la demanda de divorcio con su secuela de escándalos.

Desdichada de la mujer que tenga que acudir a la ley, para encontrar protección en contra de la tiranía de

los hombres... ¿Cómo puede el egoísmo secular masculino haber dictado preceptos legales, que amparen el desvalimiento femenino?

Menguada legislación la de estos pueblos, que cuenta entre las páginas de sus códigos, preceptos legales, que autorizan al marido para llegar a su hogar con un usurero y arramblar con la máquina de coser o con el bastidor con que la esposa hacendosa y mañera trabaja infatigable por amontonar monedita tras monedita, el necesario sustento de la familia.

¡Esto es sencillamente una iniquidad!

Pedro J. Nuss.

(Se continuará)

S'ATLOT BLAU

Un bell matí, pocs dies després del vaticini de l'aucellet gentil, que m'oferi amb el bec la sibilítica fulla verda, sabedora de les meues destinacions; quand mon pare, matiner, anà a obrir el portal trobà que algú més matiner que ell encara havia fet lliscar sota la porta, un billetet escrit de grossa lletra fem nina, tot rebregat i tacat de amples ditades d'oli. Devia haver estat un olier dels qui van a proveir-se d'oli a muntanya, per a vendre'l després a les viles del plà, el qui passant abans d'auba, davant el portal clos, havia fet llenegar la dita carta missiva: Aquesta carta missiva potava la nova de l'esperada i radical trasmutança en el meu estat.

Una senyora de muntanya, amiga de la meua mare, era qui escrivia la dita carta miraculosa amb aquella mà que, més que regir la ploma sobre el paper, sabia salar olives i confitar etzeroles i fer arrop. Ens assabentava que ella havia parlat amb el reverent Pare Prior de Lluch i que jo estava admès per escolà d'aquella escolania. Dels escolans de Lluch, que porten al chor sotana blava, i una llarga brusa blava fora del chor, en diuen a Mallorca "blaus". Jo, era doncs atlot blau. Diuen que a les hores tenia jo una petita veu fresca, una mica trémula, com és ara la veu d'una cabridella sobre un penyal, o la veu d'una font entremig d'herba. I amb aquella veu de tenor i de tremolor, volia la Mare de Deu que jo la lloàs en llatí i li cantàs lletanies. I que li digués Vida i Do! cura, Rosa mística, Estel d'Alba i Porta del Cel. A les hores tenia jo onze anys.

Passats els tres o quatre dies que s'eren menester per arreglar i marcar de vermell el petit trossell de roba, que era de reglament que cada atlot blau hi portàs; un bell matí, mon pare enganxà un cavallet gris que teniem, amb la idea de partir, partir prest i esser a Lluch abans de migdia. Record que la mare tenia els grossos ulls, tot enaiguats, com dues flors amb massa rou; i que em posà sobre els llavis una ampla besada sucosa, com si m'haguessin expremut sobre les dents tota la sang d'una magrana; i que m'estrenyia sobre el seu pit amb un moviment convuls que s'esforçava per dominar jo, per primera vegada en la vida, vaig sentir-me el pit ple d'una cosa que anava pujant, com era una font verge a punt d'esclatar; com ara un aubelló de març a punt de rompre, que em nuava la gargamella i em feia brillar

els ulls, i tremolar el llavi inferior i un clotet que tenc a la barba.

Anava a cor-fondrem en un esclat irrefrenable i sense conhort. Mon pare se n'adonà, commogut també, i apresà la partença.—Deu vos guard de perill!—digué la meua mare amb una veu humida de llàgrimes. I partirem mon pare i jo, deixant el poble vermellós de sol ixent, d'aquell sol ixent d'octubre, que és tan daurat i tan gras i que unta de mel totes les coses... I prenguérem el camí de les terres altes.

Morena com el pa torrat i bella com la Sulamita, és la Mare de Deu de Lluch. Dirieu que és va fer petita per infondre més amor. Ella minúscula com és, ompla amb la seva presència el grandios casall que els segles li bastiren. Està encloçada en mig de penyals blaus, i voltada de solituds boscoses. A l'hora que jo vaig arribar-hi era rica la Mare de Deu. Fos pel respecte que infonien a tothom aquells paratges consagrats per la Religió de tantes generacions, fos complicitat o fos descuit dels funcionaris públics d'Hisenda, la veritat és que fins a les hores romanescàpols de l'amortització els bens de la Mare de Deu de Lluch. Era doncs, la Mare de Deu una mena d'Abigail muntanyana, qui tenia ovelles a ramats, i una bella escampadissa de cabres penyaleres; tenia boscuries de alzines negrejent i moltíssimes oliveres de fulla fina, per una part, color d'argent per l'altre part, color de cendra; tenia hortes reguivoles on abundaven els grans arbres fruitals que sobreixien del clos, als peus dels quals gramponaven les tímides maduixes, que allà en déiem fraules; i tenia encara ruscos d'abelles que feien bronzir llur vol ros i armonios damunt els romanins tot temps brufats de floretes. Devers Nadal, era entrada la collita de les fruites hivernenques: "Non caret his genialis hiems"; També en madura l'hivern engendrador. I el monestir s'omplia d'una bella olor de pomes. Semblava que havia estat escoltat aquell prec que ella fa en el Càntic: "Stipate me malis". Voltau me de fruites que estic a punt de defallir d'amor. Aquell aroma d'hort muntanyenc, confortava! No enflairen tant les flors d'abril, com aquelles pomes de desembre. Després anaven sortint de mica en mica, de somada en somada, per expandir per les fires i els mercats de les viles de voltant, el perfum i les frescors de les natals muntanyes sagrades.

El monestir era gran i la Mare de Deu era hospitalària. Ella donava estatge, llit, carbó, oli i olives a qualsevol romeu que hi arribàs; allà hi podia romandre de franc fins a tres nits i tres dies. El carbó que Ella donava era dels seus alzinars, que per Ella fumaven les sitjes. L'oli i les olives eren dels seus olivars, qui maduraven l'esplet per Ella. El llit era fort, ample i solemniat; la capçalera, com un retaulle de altar major barroc: "Thalamus thalamerum." En la malfaga hi cabia la palla de tota una era; al matalàs, la llana de tot un ramat.

Com una massovera abundosa la Mare de Deu donava pa a tothom.

—Robes el pa a la Mare de Deu!—solia dir-me el col·legial mestre d'escola, les vegades que em sorprenia amb els ulls alçats del llibre, de l'odiosa gramàtica llatina, i la mirada perduda al meu davant, i l'ànima perduda dins la mirada; la qual cosa s'esdevenia molt sovint. Ai, trist de mi! Jo no tendria consol si fos veritat que us estava robant el pa negre, saborós regat amb

(1) *Ordinatio rationis ad bonum commune ab eo qui curam communitatis habet promulgata.*

un roi d'oli d'aurat amb inequívoca sabor d'oliva; mentres amb l'esguart absent de les fulles del llibre mort, llegia amb les fulles vives dels arbres, o m'estava amarant el cor amb la subtilíssima rosada del anyorament i el somni.

LORENS RIBER

ELOGI DE LA PAGESIA

El primer títol que s'ofereix a considerar en els pagesos i treballadors és l'antiguitat de son ofici, el qual es el més antic de tots, instituit pel mateix Deu, en el principi del món, quan creà Adam, i el posà al jardí deliciós del Paradís, perquè hi treballés i guardés.

El segon títol que s'ofereix a considerar en els pagesos i treballadors és la noblesa de tantes persones que han exercit aquest ofici.

Altres títols és que el treballador prepara la terra, sembra el gra i el cobra, llaurant i cavant la terra, i Déu Omnipotent el fa néixer, créixer i portar d'un sol gra, moltes plantes, i bries, i una gran multitud de grans que bastin per al sosteniment de l'home i per a tornar a sembrar altra vegada la terra.

El quart títol que té l'Agricultura, és la utilitat, la qual és tanta, que totes les persones del món viuen a expensas dels pagesos i treballadors i ningú no pot subsistir sens el treball i conreu de la terra. Però la utilitat admirable de l'Agricultura està en que com mes fills té un pagès, tant més és ric, perquè sos fills, des de sa petita edat, comencen de socorrer i ajudar a son pare. Els més petits guarden els porcells i les ovelles. Els que son més grans guarden el bestiar en gran tropa, i els que son rebustos treballen les terres amb son pare.

Altra utilitat té l'Agricultura, digne de tot apreci, i és: de poder-se un pagès criar els fills i filles en sa casa, educar-los i ensenyar-los l'ofici de l'Agricultura. Quina ditxa és poder un pare tenir en sa casa a sos fills i filles, als quals aima com la cosa més preciosa que té, i dels quals és aïmat molt tendrament, i poder el pare ensenyar-los a son gust i veure per sos ulls bons procediments. Però molt al contrari succeïx amb molts altres oficis que hi ha en la República, els oficials dels quals no poden tenir en sa casa a sos fills per ensenyar-los l'ofici que tenen, sinó que és necessari enviar-los a terres i a persones estranyes, com són els metges i cirurgians, jutges i advocats.

L'Agricultura és l'exercici més útil per conservar la salut del cos, perquè en aquest empleu frueix al pagès un exercici moderat i proporcionat a les seves forces; un aire pur i fresc, i el sol de tots costats i a son plaer.

L'últim títol que té l'Agricultura, és

de causar moltes delícies. Quin plaer es, per un pagès, de veure que la terra li paga les suors que ha tingut en conrear-la retribuint-li bons blats, bones llegums i plantes molt belles carregades de fruits?

(Del Llibre «Instruccions per a minyons» de Mossen B. Rexads.

FLOR MARCHITA

Entre las hojas de un libro que miraba esta mañana encontré una flor marchita por el tiempo, deshojada. Es la flor que ha muchos años como una reliquia santa, como acusador severo conservo de tu inconstancia. Fué la flor de mis amores, fué la alegría de mi alma, mi felicidad en un día, felicidad que hoy me mata. Es, la que tú muy bajito, cual el susurro del aura, al dárme la me decías: "Entre sus hojas va mi alma; consérvala que su aroma es símbolo de esperanza," y en tus mejillas de rosa, que dos lágrimas surcaban, no pude leer yo entonces tanto engaño, doblez tanta. Me olvidaste, te rogué que dieras vida a mi alma y tú cruel respondiste con burlona carcajada. Loco de amor y de pena marchéme a tierras lejanas creyendo borrar tu imagen al aumentar las distancias. ¡Vano empeño! Tu recuerdo de mi fantasía en alas me acompaña por doquiera cual si mi vida formara. Te veo, en el horizonte, del mar en la espuma blanca, del cielo en el infinito y de mí ¡pocio! en el alma. Triste y de ternura ansioso volví de nuevo a mi patria creyendo que compasiva mi amor inmenso pagaras. ¡Insió! ¡vana quimera! al leer en tu mirada sólo vi la indiferencia que mi dolor te causaba. Quise probar si el estudio tanto sufrir mitigaba y entre las hojas del libro vi tu flor ya deshojada que en su aromática lengua mata mi última esperanza repitiéndome inclemente tu burlona carcajada.

JOSÉ ALVAREZ OSSORIO

Porto-Cristo 14 - 8 - 923.



L'alçament en revolta dels forans després de la malaurada intervenció del Virrei el prócer En Berenguer d'Olms, conegut tal violència i tant gran poder que bé podem assegurar eren els pagesos la gent de la gleba, amos de Mallorca i arreu de les belles contrades mallorquines feia la llei i n'ordenava l'execució l'antic missatge de possessió, En Simó Tort Ballester.

La lluita entre pagesos i ciutadans fou de tal magnitud que fins a la Cort de Nàpols arribà i també a la ciutat de Barcelona a on la reina Maria no trobava l'avenença malgrat els seus propòsits els seus anhels i els consells honorats i bondadosos del felanitxer franciscà, Fra Bartomeu Catany.

Desfeta, amb gran vergonya, l'expedició del floclinent, En Jaume Cadell; encalçats fins a les portes de Ciutat els homes del Virrei pels forans, ahir homes humils, masells, menyspreuats, donà començ al tercer setge, amb fúria i ràbia, ocasionant grans danys a les belles rodalies ciutadanes, destruint vinyes i jardins, tallant els arbres, cremant els sementers, or plint d'estrant la Ciutat que, en el sí de llurs classes populars, sentia remoure-se l'inquietut amenaçadora de certa simpatia per la revolta.

Així les coses, desembarcava al port d'Alcudia En Grau Ferrer, cirugià del rei, el qual venia amb poders reials per posar en ordre l'illa tota, tornant al Virrei l'autoritat perduda, essent rebut entremig de viters i grans simpaties dels forans a cada jornada més audaçiosos. Aleshores, era regent en la governació del regne, en Arnau Vilademany amb el qual no pogué entrevistar-se el comissari reial presoner—diguem-ho així—dels forans entre els quals contava molts amics i parents qui com ell era fill aventaljat de la ciutat d'Inca.

Anfos V, no tenia acert ni cura en els negocis del regne iasular! Però, tant i tantes queixes tenia d'escollar, tant cansat n'estava de precs i súplices que, sabut el fracàs del seu cirurgià, es determinà per fi d'enviar, en lloc de nou comissari, la força d'un general. Dia primer d'Agost, amb gran alegria i content ciutadà, arriba-

ren a Mallorca els terribles *sacomanos*, so' dats aventurers, a les ordres del Virrei de Sardenya, En Francesc d'Erill.

Seguidament el d'Erill es feu càrrec del governament de l'illa, compartint-lo amb En Vilademany, donant enérgiques disposicions i preparant l'expedició militar que donà el cop de mort al alçament del forans, prop de la petita vila de Sanselles.

Entre les disposicions donades durant el despòtic govern d'En Francesc d'Erill, trobam en els dietaris històrics çò que segueix: *Dia 18 d'Agost de 1452*, Francesc d'Erill i Arnau Vilademany, floclinents i regents en la governació del regne de Mallorca, ordenaren fer pública crida de la reial ordre de 26 de juny prop passat, amb la que el Senyor Rei prohibeix que cap cavaller, noble ciutadà o mercader cavalqui mul ni mula sino que hagi de colcar en rossi.

PERE D'ALGOREFA



18 d'Agost 1923

Santa Clara de Montefalco

A Clara de Montefalco la'n festeja Jesucrist, desde'ls braços de sa Mare com un noi rós i bonic. Maria sempre amorosa bestráu el festeig diví: —Abraça, Fill meu, a Clara, puig és ta esposa gentil. —Mentres ella li obri'ls braços, Ell amb rialla de nin, com per joguina, s'amaga sota'l mantell beníct, que com un nuvol de gloria veu pels aires esveuir.



Ferías y Fiestas

Cada día aumenta la animación de los que trabajan en organizar los diferentes números del programa de festejos a desarrollar.

Toros.—El tren de mercancías salido anteayer de Sevilla llegó a Valencia con algunas horas de retraso y ello bastó para que el vapor que salió el mismo día para Mallorca no pudiera embarcar las cajas en que vienen los seis toros de Benjumea que han de lidiarse en nuestra Plaza el domingo 26.

Seguidamente se telegrafió dando orden de que se facturara el vagón para Barcelona, marchando un comisionado a recoger en la ciudad condal el ganado y disponer si demora el embarque para que el lunes por la tarde pueda procederse al desencajonamiento.

Fuó más rápido enviar las cajas por otro vapor que iba a salir para Barcelona y se aprovechó la vía marítima por la mayor facilidad que supone este medio de transporte.

Carreras de caballos.—Quedan terminados los trabajos de construcción del hipódromo, resultando la pista de inmejorables condiciones.

Hé aquí el orden de las carreras y cuantía de los premios:

1.^a Carrera.—500 ptas. en premios. Distancia aproximada 4.000 metros (5 vueltas).—Primer premio 250 pesetas, segundo 150, tercero 100.

Para caballos de la localidad.—Inscritos: *Royal* de D. Jaime Obrador (Manxa) guiado por su propietario.—*Terrible* de D. Francisco Vallespir (Marinero) guiado por su propietario.—*Vilson* de D. Miguel Gomila (Capsana) guiado por su propietario.

2.^a Carrera.—500 ptas. en premios. Distancia aproximada 4.000 metros (5 vueltas).—Primer premio 250 pesetas, segundo 150, tercero 100.

Caballos inscritos: *Gitana* de D. Juan Vadell de Calonge guiada por N. N.—*Falcón* de D. Antonio Artigues (Pusa) guiado por N. N.—*Chispa* de D. Cristóbal Mosset de Porreras guiado por su propietario.

3.^a Carrera.—950 ptas. en premios. Distancia aproximada 4.000 metros (5 vueltas).—Primer premio 400 pesetas, segundo 300, tercero 250.

Caballos inscritos: *Farolito* de don Jaime Garcías, de Campos, guiado por Jaime Alcover.—*Lechado* de D. Mateo Serra (Tianet) de La Puebla, guiado por su propietario.—*Disinguido* de D. Jerónimo Oliver (Lleté), de Palma, guiado por su propietario.

4.^a Carrera.—950 ptas. en premios. Distancia aproximada 4.000 metros (5 vueltas).—Primer premio 400 pesetas, segundo 300, tercero 250.

Caballos inscritos: *Trucón* de D. Miguel Gibert (Bifa) de Palma, guiado por "Cantares".—*Estrella* de D. Antonio Oliver, de Luchmayor, guiada por X.—*Colom* de D. Andrés Jaume, de Son Juñy, guiado por su propietario.

5.^a Carrera.—1050 ptas. en premios. Distancia aproximada 4.000 metros (5 vueltas).—Primer premio 600 pesetas, segundo 450.

Caballos inscritos: *Sultana* de don Francisco Frau, de Son Llompert, guiada por su hijo Francisco.—*Noble* de D. Vicente Planas, de Palma, guiada por "Gorrió".

Juegos Florales.—El Jurado calificador ha publicado la lista de trabajos recibidos que es como sigue:

Diyendres sant. Sense lema.—*L'Ave Maria Capvespral.* Lema: flaires d'abril.—*L'Infantament de Mallorca.* Lema: idil'li del Sol i el Mar.—*Caridat.* Lema: Regeneració.—*A un poblet de montanya.* Lema: Pagesia.—*Anyorança.* Lema: Crepuscle de ponent.—*A ma patria.* Lema: Amor a la patria.—*Nines i ninots.* Sense lema.—*L'entrada del Rector nou.* Lema: Escomesa.—*Temps de batre.* Lema: Quietut.—*Plant.* Lema: Sona, guiterra, sona.—*Pagesivola.* Lema: Flor humil de nostra plana.—*La Trobada.* Lema: in campis sylvæ.—*Estrofes blanques.* Sense lema.—*La Costa brava.* Lema: del bell cim de la montanya.—*Resignació.* Lema: Goig sens alegria.—*Cementinal.* Lema: Impressió nocturna.—*La corona del Poderós.* Lema: Perque es tan dolça pel cor la paraula d'un infant?—*Eucarístiques.* Lema: Tríptic.—*Sospirs.* Lema: Anacreóntica d'istiu.

El vi pairal. Lema: Nova amor.—*Jornades d'estiu.* Lema: Records venturcos.—*Boris Godunof.* Lema: Llegenda aromansada.—*Poema a l'amor trobat.* Lema: Glosa.—*Poemes.* Lema: Del cor i de la ment.—*Egloga del montanyés i la marinera.*—*Lema: Idil'li en plena nit.*—*Romeu que a l'Ermita vas...* Lema: Flor de poques fulles.—*A la Moreneta de Luch.* Lema: Dues cançons.—*Els dos poemes de Cala Fenera.* Lema: Remember.—*Caceres fallides.* Lema: Me fá un mal que m'es un bé de Deu.

Lloança. Lema: E vidi una leggiadra donna e bella, su l'esbra coglier rose.—*Mentre floreixen els ametlers; sense lema.*—*Papellones nocturnes.* Lema: Urania.—*Ofrena nupcial.* Lema: Camí del espós...—*A la Verge de "Sant Salvador".* Lema: Invocació.—*Poblet humil.* Lema: Nocturn.—*En Lull i el nostre imperialisme.* Lema: Abraça ab l'amor seva, alé que sempre dura, l'humanitat i el cel. (J. Alcover).—*Pom de flors.* Lema: conventuals.—*Idil'li vora el mar; sense lema.*—*Sardana fantasiosa.*—sense lema.

Al sol de la tardor. Lema: Remembrança.—*A la reina de mon pensament.* Lema: Dolç amor, oh dolç amor, almoïna pel trovador.—*Cants d'amor.* Lema: Tu quí ompls lo sol de resplandor, umple mon cor d'amor. Ramón Lull.—*La dona neta; sense lema.*—*"In memoriam."*—*L'encontrada.*—*La oda tumultuosa.* Lema: Retorn a Felanitx.—*La parla mallorquina.* Lema: Estim ma parla.—*Piedat filial.* Lema: Vina son, soneta.—*La dona forta.* Lema: Fraternal.—*La Pastorella.* Lema: Il·lusió.

De la meva arquimesa. Lema: Records.—*La adalescenta.* Lema: Cançó.—*Retorn del trovador.* Lema: Plany.—*La capelleta.* Lema: Levavis oculos meos ad moniis.—*Del llibre del amor.* Lema: Fulles disperses.—*El retrat de la mare morta.* Lema: Conte.—*Clisés de Mallorca.* Lema: Records.—*Qué es la vida?* Lema: el mateix.—*A Fra Lleó.*—*Company fidelíssim de Sant Francesc.*—*Festa de la rassa.* Lema: La patria petita i la patria gran.

El germá gran, sense lema.—Gabricia; sense lema.—Sonets felanitxers; lema: In memoriam.—Terra amiga; lema: Felanitx.—L'orfaneta; lema: Deu comanda ¿que hi farem?—Donse lles olvidades; sense lema.—Poema de les 7 caigudes; sense lema.—El Bon Jesús petit; lema: Glòria a Deu.—La Felanitxera; lema: Gerreta de confits.—Deu no'm va fer per cavaller; lema: Camina, caminarás...

La llocada; lema: Dedicatorio.—Dol rústic. Lema: Aures volanderes.—Fé, Patria i Amor. Lema: Cant a la patria.—El niu de les cinc cadernerres. Lema: Honrarás pare i mare.—Sonets. Lema: Visions de primavera i d'estiu.—Pasqua pagesa. Lema: Deixem lo dol.—Ecllosió. Lema: L'amor que nos marida.—En Miquelet. Lema: Del treball surt el profit.—La font mes abundosa. Lema: Sensillesa.—La tonada del pastor. Lema: Mon cor diu anyorança.

Modest tribut. Lema: Aguila de nostra terra.—El tresor perdut. Lema: Aquí fou trobada per humil pastor.—Qui sembra carts cull espinas. Lema: Un conte.—Vida nova. Lema: La llum brilla dins les tenebres.—Perfils. Lema: Records.—A la Mare de Deu d'agost. Lema: "Jam hiems transit".—Records d'infantesa. Lema: L'amor al conte.—Dolora. Lema: Dolora.—Clarons de fé. Lema: Tres a un brot.—Fugint d'arran de terra. Lema: Solitud.

Diada de Sant Pere. Lema: Festa Major.—Els tortuosos carrers de Palma. Lema: Desde lluny.—Autumnal. Lema: Visió.

Mallorca, 16 setiembre 1923.—El Secretari del Jurat: *Pere Reus*.—El Secretari de l'Associació: *Joan Capó*.

Reina gran entusiasmo con motivo de estos Juegos Florales, primeros que se celebran en esta ciudad, hasta el punto de ser, a estas horas, muy pocos los títulos de protectores de la gaja fiesta disponibles. La importancia de los premios, el número crecido de composiciones recibidas y la notabilidad y competencia del Jurado calificador, hacen esperar que el Certamen literario constituirá un memorable acontecimiento para nuestras letras y para nuestra ciudad.

Además del Ayuntamiento local, Diputación Provincial, Ayuntamiento de Palma e Ilmo. Sr. Obispo de la Dióce-

sis, bajo cuyo patrocinio se celebran los Juegos Florales de Mallorca, subvencionan la fiesta, patrióticamente, las entidades locales Banco de Felanitx, Sucursal del Crédito Balear, Círculo Recreativo, Caja Rural, Cámara Agrícola, Casino de Felanitx, Círculo Liberal y Círculo Liberal Conservador.

El Domingo próximo pasado a las seis de la tarde tuvo lugar la bendición de la nueva Casita del Huerto de la Casa Hospicio de esta Ciudad, juntamente con una electro bomba y motor Century monofásico, todo costeado por la piadosa Sra. D.^a Francisca Serra y Obrador viuda de D. Antonio Rigo capitán de caballería y todo en sufragio del alma de su inolvidable hija difunta D.^a Isabel Rigo.

Efectuó la bendición el Rdo. Cura Arcipreste de esta Ciudad D. Antonio J. Mora con asistencia del Exmo. señor Alcalde D. Bartasar Nicolau, del Concejal D. Bartolomé Vaquer, Depositario del referido Establecimiento, Sr. Prior, Religiosas y asilados con otros varios sacerdotes y agregados.

Después de la bendición, se sirvió un modesto refresco a todos los concurrentes.

Dios premie la generosidad de tan benemérita Sra. y que pronto tenga nuevos imitadores para costear el nuevo motor y molino que tanto necesita el Establecimiento, no solo para moler el grano de su consumo, sino también para sacar el agua abundante que diariamente necesita el Establecimiento.

Un fuerte chubasco caído anteayer en la capital y en varios pueblos de la isla, pero del cual no llegaron aquí más que las salpicaduras, fué bastante a moderar momentáneamente el calor solar, trayéndonos un alivio casi sin valor por su duración escasa, pues hoy estamos de nuevo en el cenit veraniego, con temperaturas tan mortificantes como las que soportábamos antes de que, envuelta en nubes y anunciada por fuertes tronadas, llegara una debil esperanza de mejora.

Y no precisa y únicamente para personal bienestar de los vecinos es pedida y deseada con vehemencia la lluvia; sino más bien para resolver una situación agrícola seriamente inquie-

tante, y más inquietante que en ninguna otra en esta región, esencialmente vitícola.

Sabe hasta el que no se ocupa de las cuestiones agrícolas, que en Felanitx se presentaba la cosecha de uva con todas las características de las grandes producciones: exuberancia de vegetación, ausencia de enfermedades, brotación profusa de racimos... Pero nadie contaba con que la falta de lluvias oportunas determinara en el fruto esa especie de raquitismo que ha detenido el desarrollo de los granos, transformando cada uva en un simple gajo.

Todavía podría el agua mejorar la cantidad y la calidad del futuro mosto; pero de todos modos la situación, si no desesperada, es justificadamente angustiosa para el viticultor.

El último plazo de recaudación voluntaria del segundo trimestre de las contribuciones rústica, urbana e industrial, en esta ciudad, se ha fijado para los días 24 y 25 del corriente mes, viernes y sábado de la semana próxima.

En el sorteo de la lotería nacional celebrado el día 11 del corriente resultaron premiados con 400 pesetas cada uno los billetes números 9376 y 12182, despachados en la Administración de esta ciudad.

En la misma Administración están en venta billetes del sorteo extraordinario de Navidad.

Bibliografía

Hemos recibido el primer cuaderno de una publicación mensual que viene a ser el órgano oficial de la moderna "Associació per la Cultura de Mallorca." Se insertan en él varios artículos de presentación y salud, proclama, Reglamento y acuerdos de la Junta Central y Delegaciones, además de una sección de notas varias.

Deseamos prosperidad al colega y gustosos dejamos establecido el cambio que nos brinda.

Bajo los auspicios de la misma "Associació per la Cultura de Mallorca," y como recuerdo del Ayuntamiento in-quense a los niños de ambos sexos que asistieron a la última fiesta escolar,

se ha editado un librito, tal vez el primero de una serie en proyecto, que lleva por título "Inca de Mallorca i ses glòries contades an els infants per don Juan Capó Valls de Padrinas."

Es una narración sucinta escrita en forma sencilla y muy apropiada para hacerse agradable y codiciada a los pequeños lectores, cuya ilustración en materia de historia local se persigue.

Agradecemos el envío de un ejemplar con que se nos ha favorecido.



En la última renovación de cargos hecha por quien corresponde en la Orden Franciscana de esta isla, resultó designado para Prior del Convento de Lluchmayor nuestro paisano el Rvdo. P. Fr. Jaime Rosselló Vadell.

Movimiento de la población durante la última semana

Nacimientos.—Día 15, Maria Benneser Andreu; día 17, Antonia Adrover Oliver.

Matrimonios.—Día 14, Jaime Antich con Margarita Cerdá; día 18, Mateo Bover con Margarita Sagra.

Defunciones.—Día 12, Bartolomé Fontanet Obrador.

LOS PREVISORES DEL PORVENIR

CAPITAL: 94 MILLONES DE PTAS. con una renta diaria de 10.061 pesetas.

ASOCIADOS: 215.400

Pueden reingresar los asociados que fueron baja. Solo un año de plazo.

Representante: Simón Obrador Ramis, Mayor, 30.

Cotizaciones locales

Almendrón	95'00	ptas. qq.
Vinos Celler: P. D.	45'00	» HI.
Tinto	20'00	» »
Rosado	25'00	» »

— 20 —

da y mísera postración; que en repartir limosnas y remediar penurias jamás halló reparo ni fatiga; en el arca del Sr. Puig, repito, no había lo preciso para los gastos de embalsamamiento cuando cerró los ojos para la eternidad.

Esto, Inés, ello se alaba
no es menester alaballo.»

De sus producciones literarias conocemos:

I. *Influencia de la aplicación y el trabajo en la moralidad de los pueblos.* Folleto premiado por la Rl. Academia de Puerto-Rico, aclamado por unanimidad el mejor de todos, adjudicándole como era consiguiente la medalla de oro ofrecida por aquella ilustre Corporación.

II. *Pastoral de entrada*, fol. de 29 páginas, 8.º mayor, publicada a 5 marzo de 1875, imp. de los Sres Rojas, Madrid, Tudescos 34. Posee un ejemplar su sobrino D. Nicolás del mismo apellido.

III. *Pastoral de Visita ad Limina*, fol. de 17 pags. 8.º mayor, que vió la luz pública en el Boletín Eclesiástico de aquella diócesis, fechada en el Palacio Episcopal 14 febrero 1883, también en poder de dicho sobrino. Está basada en el Evangelio de San Mateo capítulo 24-25.

IV. *La última alocución de Su Santidad y las declaraciones del Gobierno español, sobre el poder temporal del Papa* por etc. Un fol. de 79 págs. Madrid, tipografía de los Huérfanos, calle de Juan Bravo, 5. 1885. (1)

(1) Idéntica biografía aparece en el tomo III de *Historia de Felanitx* pags. 369-84, Líl ro VII, cap. V.

— 17 —

buirlo. No había persona tan ingeniosa en ocultar sus necesidades, como él era industrioso en descubrirlas y socorrerlas. Así que a su vida de desinterés tal, que bien lo confirman además las 5.000 pesetas donativo para la Virgen de San Salvador, cuando la subasta del monte vendido por el Estado en 31 marzo de 1885 y las 2.500 pesetas para atender a los gastos de reparación en el órgano de nuestra parroquia y las repetidas sumas que mandara para la construcción del Oratorio de HH. de Caridad y otras para desahogo general de los pobres asilados en nuestro Hospicio, a todo esto correspondía su celo a favor de las almas de sus diocesanos, ocupando el día en visitar enfermos, enseñar en el Seminario y atender con particular solicitud a los niños expósitos, a los desamparados o a los huérfanos.

Cuando una alocución de Su Santidad y las declaraciones del Gobierno español, sobre el poder temporal del Papa, siendo Senador del Reino, pasó a Madrid y a 7 de marzo de 1885 anunció una interpelación al Gobierno de S. M. por declaraciones hechas por el mismo en ambas Cámaras, publicando seguidamente un concienzudo folleto, donde expuso los hechos que dieron lugar a las declaraciones de nuestro Gobierno, los medios que vinieron empleándose para preparar y consumir el despojo del patrimonio de San Pedro y las circunstancias que acompañaron al suceso, con las consideraciones y deducciones que del mismo se desprenden para el porvenir.

De regreso a su Diócesis, condecorado con el título de Caballero gran cruz de Isabel la Católica, a pesar de su edad casi octogenaria, dedicóse de nuevo a sus tareas, hasta que el 4 de enero de 1894 a las siete y media de la mañana ocurrió su fallecimiento. Practicadas las ceremonias correspondientes a la fe de defunción por el Sr. Notario del Obispado y entregada al venerable Deán y Cabildo, procedióse al embalsamamiento del cadáver, y todo dispuesto fué revestido de los ornamentos pontificales y colocado en la forma



En el Ayuntamiento

Sesión celebrada el día 11 de Agosto 1923.

La presidió el Sr. Alcalde D. Baltasar Nicolau Artigues con asistencia de 8 concejales.

Se aprobó el acta de la última sesión.

Se aprobaron varias cuentas de gastos de este Municipio.

Se dió cuenta al Ayuntamiento de haberse recaudado por el arbitrio transporte de reses durante la última semana la suma de 18'00 ptas.

Se acordó que la cuenta de 120 pesetas para pago de honorarios a la música que asistió a las procesiones de la semana santa, sea repartida entre las dos bandas que asistieron a dichos actos religiosos.

Se concedió permiso a Rafael Palou Martí para reformar la fachada de su casa calle del Arenal, con sujeción al plano presentado.

Vista la instancia de Juan Adrover Vaquer solicitando permiso para construir una casa en la barriada de la finida colonia de Can Alou, se acordó pasé a informe de la Comisión de obras.

Se enteró el Ayuntamiento de las disposiciones publicadas en el B. O. de la presente semana.

Se acordó ampliar el expediente de expropiación de terrenos propios de D. Miguel Suau, para el nuevo camino de San Salvador.

Se acordó empapelar de nuevo el salón de sesiones por hallarse muy deteriorado, llevándolo a efecto, a ser posible, antes de las próximas fiestas de San Agustín.

Se aprobó la subasta de los sillares extraídos de la acequia pública en el corral de la casa de D. Miguel Llodrá a favor de D. Pedro Bordoy Tauler, por la cantidad de 75'25 pesetas.

Se llevó a efecto la distribución de fondos para el presente mes.

Se enteró el Ayuntamiento de la reunión de Alcaldes habida en Palma el

día 11 del presente mes, en la que se había procedido a la liquidación definitiva de las cantidades para los soldados mallorquines que pasaron a Marruecos.

Se dió cuenta de haber accedido el Exmo. Sr. Capitán General de estas Islas a los ruegos de este Ayuntamiento, concediendo permiso a los soldados hijos de esta ciudad para asistir a las próximas fiestas de San Agustín.

Se enteró el Ayuntamiento de los objetos empleados durante la presente semana para la conservación del alumbrado público.

El Sr. Alcalde dió cuenta de haberse colocado un sifón a la fuente de Santa Margari a para dar salida a las aguas de la misma, dando amplias explicaciones respecto al abastecimiento de las fuentes y abrevaderos públicos, acordándose que la Comisión recién nombrada resuelva todos estos asuntos, a fin de que esté abastecida la población.

El concejal D. Antonio Ramis pidió los expedientes que se acordó formar en la última sesión a los ex-empleados Rafael Oliver y Lorenzo Soler.

Se acordó que los Sres. D. Bartolomé Vaquer y D. Miguel Bordoy se cuiden de la adquisición de sillas para las oficinas municipales.

D. Bartolomé Vaquer pidió se vendieran aguas sobrantes al Sindicato "Bodega de Felanitx", y se acordó pasé esta petición a la Comisión respectiva.

Y se levantó la sesión.

CALLICIDA MÁGICO

Con tres veces de usarlo se consigue la curación radical de callos y durezas.

Da venta en Farmacias y Droguerías.

DEPÓSITO:

FARMACIA DE ARTIGUES
FELANITX (Mallorca)

Operarios

Se necesitan en la Alfarería de Julián Amós, calle Zavellá, Felanitx.

Antonio Vaquer

Sastre

Mayor, 24

Felanitx

CONSTRUCCION de TRILLADORAS MECANICAS PATENTADAS

MESTRE Y NADAL

Garantizamos bajo contrato nuestra Trilladora mecánica que, en donde se presentó, consiguió éxitos resonantes.

Trilla cereales, arroz, maíz y toda clase de legumbres.

FABRICA DE GÉNEROS DE PUNTO

de JOSÉ SIRER

EXTENSO SURTIDO EN MEDIAS Y CALCETINES TIPOS CORRIENTES, ENTREFINOS Y FINOS

Para pedidos al fabricante.

En Palma, Viuda de Miguel Sansó, Tamorer, 5, 2.º

La Cuyña Mallorquina

La quinta edición de este interesante libro se ha puesto a la venta en la imprenta de este semanario y en las principales librerías de Palma y de los pueblos.

Cemento

Se vende a 60 cts. saco de 35 kilos. Fábrica de Alzamora y C.ª Alquiler de sacos a precios módicos.

AUTO DE ALQUILER

Se hacen viajes a precios módicos. Para informes a José Ferrer (a) Company, Huertos, 61.

IMPRENTA DE B. REUS

que prescriba el ceremonial de obispos, sobre un colchón forrado de felpa ó terciopelo negro, dos almohadones color carmesí con franja y borlas de oro para aguantar la cabeza y otra para la mano derecha, que debían besar los visitantes. Acto seguido fué colocado sobre un túmulo en el Oratorio de Palacio y a la tarde dióse entrada general a todo el pueblo.

Al siguiente día a las ocho y media de la mañana el cadáver fué conducido procesionalmente desde el Palacio Episcopal a la Iglesia Catedral, recorriendo el fúnebre cortejo las calles de San Sebastián, San José, de la Fortaleza y del Santo Cristo. Delante iban los seminaristas, clero de las parroquias y de la Catedral con sus beneficiados y su Cabildo de capas negras. En pos del cadáver iba el Sr. Deán con todos los familiares del finado. Al término del recorrido una compañía de granaderos le hizo los honores militares prescritos. En la capilla mayor estaba dispuesto otro túmulo, sobre el cual colocaron el féretro e inmediatamente procedióse a la Misa de cuerpo presente y a la sepultura que a su alta dignidad correspondía, presidiendo el duelo el Exmo. Sr. Gobernador, Capitán general y Cabildo. Su cadáver descansa bajo el pavimento de la capilla del Santo Sepulcro, en la misma Iglesia Catedral de San Juan de Puerto-Rico, de donde fué pastor. (1)

Su retrato se conserva en la Casa Consistorial de Felanitx por acuerdo de 10 agosto de 1892 y en la Sacristía de la parroquia (2), como también otro en Palma en la Galería de Mallorquines Ilustres. El que nosotros ofrecemos está tomado de una fotografía, abundante entre los miembros de la familia y amigos.

En corroboración de cuanto llevamos apuntado con

(1) Dato facilitado por el joven D. Pedro Nadal Sureda, durante su permanencia en Ponce a 22 abril de 1905, según carta que guardamos archivada.

(2) Orla del escudo: D. JOANNES PUIG ET MONSERRAT, DEI ET APOSTOLICE SEDIS GRATIA EPISCOPUS PORTORICENSIS. —Lema: FILIOLI DILIGITE ALTERUTRUM.

referencia al Exmo. Sr. Puig transcribimos parte de un artículo publicado por Don J. Aquenza, año 1904, cuyo título es *Los Mallorquines en Puerto-Rico* que dice: «Paso revista a los recuerdos del tiempo más dichoso de mi vida—cinco lustros residí en la pequeña Antilla, nereida del mar Caribe, como la apellidan los poetas—y miro desfilar bañada con claridades nítidas una legión de Mallorquines que fueron ornamento de la sociedad portorriqueña.

Mucho deben a tan gallarda pléyade de comprovincianos nuestros la civilización y el adelanto de la tierra borinqueña en todas sus manifestaciones y conquistas; la huella luminosa no se extingue, los frutos de la obra se perpetuarán con sabrosísima sazón. Y la gratitud de un pueblo para con sus benefactores se elevará triunfante sojuzgando inconsecuencias y pasiones.

No pocos de los que van a aparecer en este documental desfile dejaron ya este mundo, otros se han restituído a la *tierruca* y en ella tranquilamente les sobreviven; los demás prosiguen sin desmayar su labor de hombres honrados y dignos españoles de la región indiana....

* * *

Yo he de recordar en primer término, la venerable, la apostólica figura del penúltimo obispo español en la diócesis portorriqueña.

El Padre Puig, llamóle siempre con cariñosa sencillez la grey encomendada a su celo y a su amor, lo mismo cuando ejercía la enseñanza, o la cura de las almas, que cuando era Diputado a Cortes, Gran Cruz y Senador del Reino.

El Exmo. e Ilmo. Sr. D. Juan Puig y Monserrat había nacido en Felanitx, y fué tan insigne por su ciencia y su talento, como por su munificencia y caridad inagotables.

En el arca del Prelado, que sostenía a su costa un monasterio en San Germán; que de su peculio había también levantado el Seminario Conciliar de invetera-